

Montage**UP-Druckreduziergarnitur
PN 16 / 11040 – 11052****Montage****Set de montage réducteur de
pression à montage caché
PN 16 / 11040 – 11052****Montaggio****Set di montaggio riduttore
di pressione sotto muro
PN 16 / 11040 – 11052****Eckdaten / Données principales / Caratteristiche principali****Montage**

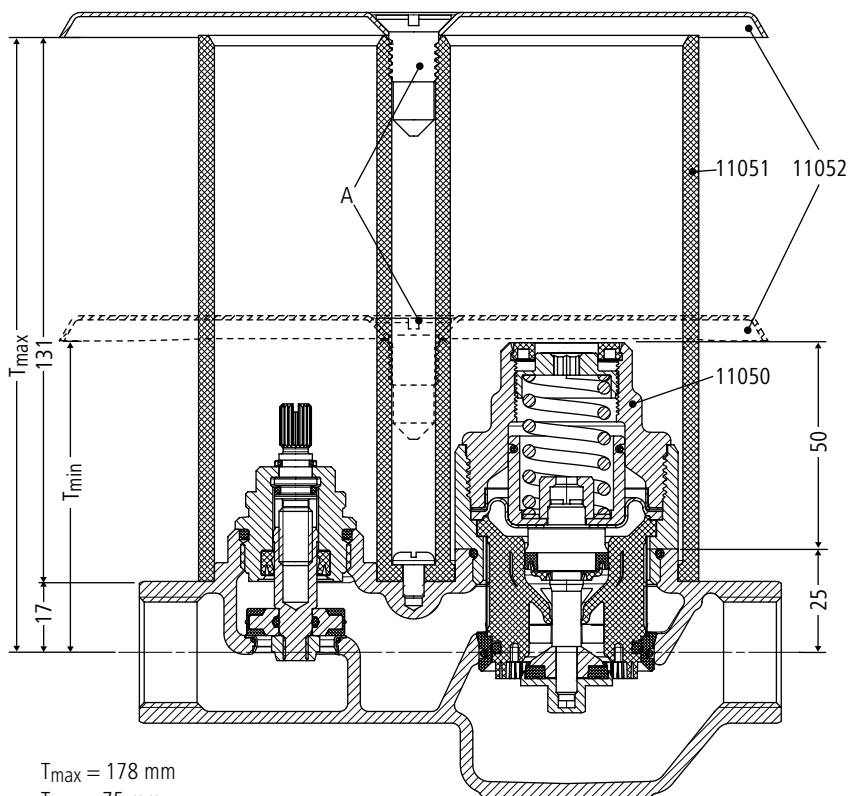
- Druckreduzierventile können waagrecht und senkrecht eingebaut werden
- Für die Befestigung der Armatur kann der angegossene Flansch verwendet werden
- Doppelschutzhülse (11051) wandseitig, bündig abschneiden
 - max.: 178 mm
 - min.: 75 mm
- Mit Schraube (A), Deckrosette (11052) befestigen

Montage

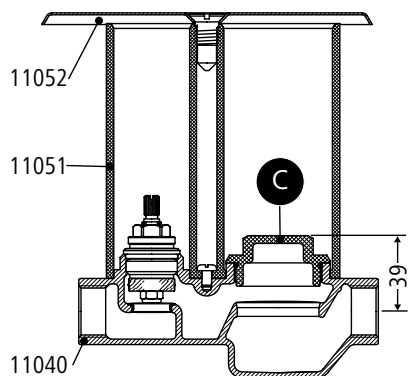
- Le réducteur de pression peut être monté horizontalement ou verticalement
- Possibilité d'installer le réducteur de pression Unica avec une patte de fixation
- Couper la double douille de protection (11051) à fleur, côté mur
 - max.: 178 mm
 - min.: 75 mm
- Fixer la calotte de fermeture (11052) avec la vis (A)

Montaggio

- I riduttori di pressione possono essere installati orizzontalmente o verticalmente
- Per il fissaggio del rubinetto può essere utilizzata l'apposita flangia
- Tagliare a filo la doppia guaina di protezione (11051), lato parete
 - max.: 178 mm
 - min.: 75 mm
- Con la vite (A), fissare la calotta di chiusura (11052)



$T_{\max} = 178 \text{ mm}$
 $T_{\min} = 75 \text{ mm}$

Wichtige Hinweise / Informations importantes / Informazioni importanti**Druckprüfung / Essais de pression / Prova di pressione****Achtung!**

Die Druckprüfung im Rohbau muss mit dem eingesetzten Kunststoffzapfen (C) vorgenommen werden. Druckprüfung immer **ohne** Druckreduzierpatrone durchführen.

**Attention!**

L'essai de pression doit être réalisé une fois le bouchon en plastique (C) monté. Toujours réaliser l'essai de pression **sans** cartouche pour réducteur de pression.

**Attenzione!**

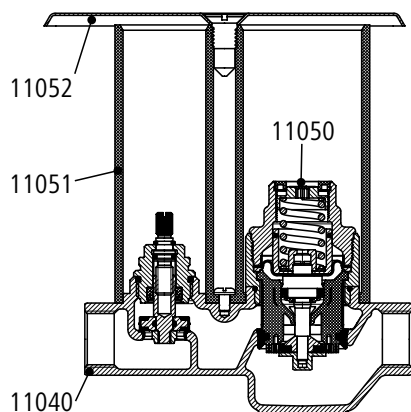
La prova di pressione nella costruzione grezza deve essere effettuata con il tappo di plastica fornito (C). Eseguire la prova di pressione sempre **senza** la cartuccia riduttrice di pressione.

Montage
UP-Druckreduziergarnitur
PN 16 / 11040 – 11052

Montage
Set de montage réducteur
de pression à montage ca-
ché PN 16 / 11040 – 11052

Montaggio
Set di montaggio riduttore
di pressione sotto muro
PN 16 / 11040 – 11052

Dauerbetrieb mit DRV / Fonctionnement continu avec réducteur de pression / Funzionamento continuo con riduttore di pressione



Hinweis:

Vor Inbetriebnahme der Reduzierpatrone müssen die Leitungen gespült werden



Remarque:

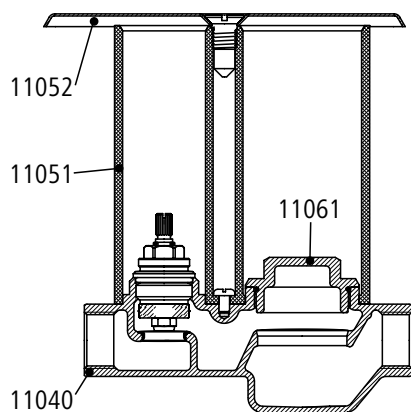
Avant la mise en service de la partie réductrice, les conduites doivent être soigneusement rincées



Nota:

Prima di mettere in funzione la cartuccia riduttrice è necessario pulire accuratamente le tubazioni

Dauerbetrieb ohne DRV / Fonctionnement continu sans réducteur de pression / Funzionamento continuo senza riduttore di pressione



Achtung!

Die Anlage darf nicht mit dem Kunststoffzapfen (C) in Betrieb genommen werden

- Für den Dauerbetrieb ohne Patrone ist der Verschlusszapfen **11061** aus Messing zu verwenden



Attention!

L'installation ne doit pas être mise en service avec le bouchon en plastique (C)

- Pour un fonctionnement continu sans cartouche, utiliser le bouchon **11061** en laiton



Attenzione!

L'impianto non deve essere messo in funzione con il tappo di plastica (C)

- Per il funzionamento continuo senza cartuccia utilizzare il tappo di chiusura **11061** in ottone